



埼玉県マスコット「コバトン」

9月も半ばになりました。初月の台風10号は非常に勢力が強く、西日本へ甚大な被害をもたらしました。被災された地域の復興を心よりお祈り申し上げます。
さて、プラザよりさいたま市の防災マップや県営住宅の募集について、ご案内させていただきます。



さいたま市浸水防災マップ・洪水ハザードマップ配布しております

さいたま市 Saitama City
埼玉県 さいたま市
浦和区 Urawa Ward
浦和区 浦和区
さいたま市
さいたま市
さいたま市
さいたま市

さいたま市 浸水(内水)防災マップ

Inundation (Inland water) Disaster Prevention Map 浸水(内水)防災マップ

このマップの目的は？
市民の皆様、内水による浸水が想定される区域や災害時に役立つ情報を提供し、もしもの時のために、日ごろからの備えと対策をしていただくためのものです。
This map provides useful information on anticipated inundation caused by inland water and other disasters, and helps you to maintain preparedness for disasters.
市民の皆様、内水による浸水が想定される区域や災害時に役立つ情報を提供し、もしもの時のために、日ごろからの備えと対策をしていただくためのものです。

このマップで得られる情報は？
○内水による浸水が想定される区域
Areas with anticipated inundation caused by inland water
○降雨時の行動の目安
Actions to be taken when rain falls
○情報の入手方法と伝わり
How to obtain information and learn about the information network
○避難時の注意点
Important reminders when evacuating
○水害に強いまちづくり
Building a flood-resistance city

内水による浸水とは？
雨の量が下水道などの能力を超えるときや、河川の水位が高くなったときに、水を排水できなくなる浸水することです。
Flood (overflowing rivers) occurs when water levels in rivers rise, overflow their banks, or breaking through dikes.

ウェブサイト(マップのURL)
<http://www.city.saitama.jp/001/006/003/002/001/p015291.html>

さいたま市 Saitama City
埼玉県水災害危険地図 さいたま市洪水ハザードマップ

さいたま市 洪水ハザードマップ

利根川・江戸川 Tone River / Edogawa River
利根川/江戸川 利根川/江戸川

避難場所の見直しをしました

この洪水ハザードマップは、利根川または江戸川が大雨によって氾濫した場合、住民のみなさんの避難に役立つように作成しました。
●浸水の範囲及び浸水深は、堤防が決壊した場合の予測結果に基づき、利根川と江戸川、それぞれの洪水浸水想定を重ね合わせた最大の状態を想定しました。
●浸水想定は、平成29年7月20日に国土交通省が指定・公表した洪水浸水想定区域に基づいています。想定される最大規模の降雨は、利根川流域、八斗島上流域の72時間の総雨量が491mmです。
●マップでは、浸水深が50cm未満の区域から20m未満の区域までの5つの区域で色分けしています。
●あなたの住んでいる地域の浸水深を確認し、浸水想定区域以外の避難場所と安全に移動できるルートを確認してください。浸水の状況が変化する場合もあるため、複数の指定緊急避難場所、複数の避難ルートを考えておきましょう。
●市から、警戒レベル4の「避難勧告」や「避難指示(緊急)」などが発令された場合、速やかに浸水想定区域以外へ避難してください。なお、避難の準備を呼びかけるために警戒レベル3の「避難準備・高齢者等避難開始」が発令された場合は、避難に時間を要する高齢者や体の不自由な方などは避難を開始してください。

This flood hazard map was created to assist the residents' evacuation in case of flood in Tone or Edogawa Rivers. The scope of inundation and its height are simulated on the maximum level combining the simulated flood inundation levels of Tone and Edogawa Rivers, based on the predicted result of dike burst. The simulation of inundation is based on the flood inundation simulation zones designated and published by the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism on July 20, 2017. The heaviest simulated rainfall is "total rainfall of 491mm in 72 hours" for the Tone River basin and the upper region of Yatsushiro. The map shows five zones in different colors from the one with the inundation height of less than 20cm to less than 20m. Check your area's inundation height and the route that takes you safely to the designated emergency evacuation site outside the inundation simulation zone. The inundation level is subject to change; we encourage you to think of multiple designated emergency evacuation sites and evacuation routes. When the city issues an alert level 4 "evacuation advisory" or an "urgent" evacuation order, evacuate outside the inundation simulation zone immediately. Meanwhile, when an alert level 3 "evacuation preparation information / evacuation start for the elderly and the disabled" is issued, the elderly and the disabled should start evacuating.

浸水ハザード危険地図は利根川と江戸川が大雨によって氾濫した場合、住民のみなさんの避難に役立つように作成しました。浸水の範囲及び浸水深は、堤防が決壊した場合の予測結果に基づき、利根川と江戸川の洪水浸水想定区域を重ね合わせた最大の状態を想定しました。浸水想定は、平成29年7月20日に国土交通省が指定・公表した洪水浸水想定区域、設想的最大規模の降雨は利根川流域、八斗島上流域の72時間の総雨量491mmです。マップでは、浸水深が50cm未満の区域から20m未満の区域までの5つの区域で色分けしています。あなたの住んでいる地域の浸水深を確認し、浸水想定区域以外の避難場所と安全に移動できるルートを確認してください。浸水の状況が変化する場合もあるため、複数の指定緊急避難場所、複数の避難ルートを考えておきましょう。市から、警戒レベル4の「避難勧告」や「避難指示(緊急)」などが発令された場合、速やかに浸水想定区域以外へ避難してください。なお、避難の準備を呼びかけるために警戒レベル3の「避難準備・高齢者等避難開始」が発令された場合は、避難に時間を要する高齢者や体の不自由な方などは避難を開始してください。

TEL 048-829-1126 (直通) FAX 048-829-1978
E-mail bosaika@city.saitama.lg.jp 発行 令和2年3月

近年、台風や大雨による被害が多く、今後も浸水被害が起きる可能性があります。
このような事態に対応するために、さいたま市が「浸水(内水)防災マップ」「洪水ハザードマップ」を作成いたしました。
このマップは内水による浸水が想定される区域や災害時に役立つ情報を提供し、もしもの時のために、日ごろから備えと対策、また川の氾濫時の避難に役立つものです。
浸水防災マップはさいたま市の区域ごとにマップが作成されています。

※プラザでも配布しておりますが、数に限りがございます。下記のURLからもご入手いただけます♪
さいたま市浸水(内水)防災マップ: <https://www.city.saitama.jp/001/006/003/002/001/p015291.html>
さいたま市洪水ハザードマップ: <https://www.city.saitama.jp/001/011/015/002/003/p008311.html>



埼玉県マスコット「コバトン」

10月1日より県営住宅の募集が始まります！

1月・4月・7月・10月の年4回募集がある県営住宅。10月1日から10月21日の期間で今年4回目の募集が始まります。募集案内は**10月1日**からお近くの市役所等にて配布されます。もちろん住まい相談プラザでも配布しております。申込の際にご不明な点等ございましたら下記までお問い合わせください。また、住まい相談プラザの受付にてご相談される場合、そのまま申込いただくことも可能です。

お問い合わせ先一覧

- 本社県営住宅課
さいたま市浦和区仲町3-12-10
☎048-829-2875
- 大宮支所
さいたま市大宮区
寿能町2-131
☎048-645-1772
- 川越支所
川越市市場2218-4
ベルアート301
☎049-227-6408
- 岩槻支所
さいたま市岩槻区諏訪3-3
☎048-794-7146
- 熊谷支所
熊谷市赤城町1-147-2
☎048-524-7963
- 住まい相談プラザ
さいたま市大宮区錦町630
☎048-658-3017

よくある相談事例FAQ (公社HPより)

Q. 注文住宅で家を建築中です。建て主として注意すべきことは、ありますか。

A. 工事が始まったら業者にすべておまかせでなく、こまめに現場に行くことも必要です。ただし現場は、危険な場所や養生箇所などがありますので現場責任者の方の案内に従ってください。現場では、施工中の隠れてしまう部分の写真をたくさん撮っておください。後で問題が発生した場合や増築など工事を新たにする場合などにも役に立ちます。また、業者との打ち合わせでは、内容は必ず議事録として残して双方でサインし、コピーをもらおうとよいでしょう。